



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

VERBALE N° 1 DEL 29.05.2017

**PROCEDURA APERTA TELEMATICA AI SENSI DEGLI ARTT. 58 E 60 DEL D.LGS. 50/2016
PER IL SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE LAVORO DI PERSONALE APPARTENENTE A
RUOLI E QUALIFICHE PROFESSIONALI DIVERSI PER UN PERIODO DI 18 MESI PRESSO
L'ASPAL.**

**N°GARA 6718267
CIG 7044473305**

L'anno 2017 il giorno 29 del mese di maggio alle ore 9:10 presso gli uffici dell'ASPAL – Agenzia sarda per le politiche attive del lavoro – Servizio sicurezza dei luoghi di lavoro, forniture e manutenzioni di beni mobili e immobili si è riunito il Seggio di Gara preposto ai lavori per l'affidamento del servizio in oggetto.

Sono presenti i Signori:

- Dott.ssa Maria Gesuina Demurtas – Direttore del Servizio sicurezza dei luoghi di lavoro, forniture e manutenzioni di beni mobili e immobili – Presidente
- Dott.ssa Stefania Sollai – Funzionario del Servizio sicurezza dei luoghi di lavoro, forniture e manutenzioni di beni mobili e immobili – Testimone con funzioni di Segretario
- Ing. Barbara Coni – Funzionario del Servizio sicurezza dei luoghi di lavoro, forniture e manutenzioni di beni mobili e immobili – Testimone

PREMESSO E CONSIDERATO

Che con Determinazione del Direttore Generale n. 448 del 12/04/2017 è stata indetta, ai sensi degli artt 58 e 60 del D. Lgs.50/2016 una "Procedura aperta telematica per l'affidamento servizio di somministrazione di prestazioni di lavoro temporaneo di personale appartenente a ruoli professionali diversi da impiegare presso l'Agenzia Sarda per le Politiche Attive del Lavoro (ASPAL), per il periodo di mesi diciotto (18)", da espletarsi attraverso la piattaforma elettronica della Centrale di Committenza Sardegna CAT" da aggiudicare con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, di cui all'art. 95 comma 2 del D.Lgs.50/2016;

Che con la sopra citata Determinazione sono stati approvati gli schemi dei bandi di gara, integrale e per estratto, il Disciplinare di Gara e propri allegati (All. 1 "Istruzioni di iscrizione al portale SardegnaCAT", All. 2 "Prospetto quantitativi presunti categorie professionali", All. 2A "Domanda di partecipazione", All. 2AA "Modello di dichiarazione sostitutiva altri Soggetti, All. B "DGUE", "All. 3 "Dichiarazione di accettazione del disciplinare, capitolato tecnico e degli atti tutti di gara compresi i chiarimenti", All. 4 "Schema di Offerta Economica"), il Capitolato Tecnico e proprio allegato (All. 1 "tabella costo orario");

Che, in conformità alle disposizioni vigenti, il succitato Bando è stato pubblicato sulla G.U.U.E. n° 2017/S 074-142223 del 14/04/2017, sulla G.U.R.I. n° 45 del 19/04/2017, nonché sul profilo del committente della Stazione Appaltante e, ai



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

sensi degli artt. 29 del D. Lgs. n° 50/2016 e ss.mm.ii., sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti in data 28/04/2017;

Che lo stesso Bando di gara, per estratto, è stato pubblicato sui quotidiani a carattere nazionale "Il Tempo" (in data 07/05/2017) e "Gazzetta Aste e Appalti" (in data 09/05/2017) e sui quotidiani a diffusione regionale "L'Unione Sarda" e "La Nuova Sardegna" entrambe in data 07/05/2017;

Che la presente gara con procedura aperta si svolge con modalità telematica sulla piattaforma della centrale di Committenza regionale SardegnaCAT (RDO N. 312539);

Che i chiarimenti relativi ai quesiti pervenuti nella sezione messaggi della Piattaforma SardegnaCAT, nei tempi previsti all'art. 9 del Disciplinare di gara, sono stati pubblicati regolarmente sulla piattaforma di Sardegna CAT e sull'Albo Pretorio dell'ASPAL – sezione Bandi e gare, che, allegati al presente Verbale, ne costituiscono parte integrante e sostanziale (**All. 1**):

1. Chiarimento n. 1 del 18/04/2017 "Chiarimento spontaneo della S.A n. 1 del 18/04/2017"
2. Chiarimento n. 2 del 12/05/2017 "Chiarimento ai suddetti quesiti dal n. 1 al n. 9"
3. Chiarimento n. 3 del 18/05/2017 "Chiarimento ai suddetti quesiti dal n. 10 al n. 11"

Che, la Ditta Etjca SpA, mediante il sistema di messaggistica della Piattaforma SardegnaCAT, in data 25/05/2017 alle ore 12:32 ovvero dopo il termine ultimo di scadenza per la presentazione delle offerte, ha comunicato le difficoltà riscontrate nel caricamento della propria offerta nella piattaforma, in riscontro della quale la S.A. ha fornito immediata risposta alla Ditta stessa ed ha provveduto ad informare il gestore della piattaforma per verificare il fatto accaduto. L'esito del riscontro è contenuto nell'**Allegato 2** del presente Verbale .

Che con Determinazione del Direttore Generale n. 662/ASPAL del 26/05/2017 è stato nominato il Seggio di gara e la Commissione giudicatrice preposti ai lavori di aggiudicazione della presente gara;

TUTTO CIO' PREMESSO

il Presidente, dopo aver verificato la regolarità delle convocazioni e la presenza delle persone sopra menzionate, dichiara aperta la seduta pubblica.

Risulta presente alla seduta la Dott.ssa SILVIA SERRA in rappresentanza della Ditta E-WORK munita di delega da parte del Legale Rappresentante.

Il Seggio avvia le operazioni di gara accedendo al portale www.sardegncat.it

Il Seggio procede, ai sensi dell'art. 20 del Disciplinare di gara, a verificare le offerte inserite a sistema entro i termini di scadenza previsti (25/05/2017 ore 12:00) mediante apertura della "Busta di qualifica", di cui all'art. 12 del medesimo Disciplinare, dando atto che sono state caricate a sistema n. 2 offerte telematiche da parte delle Ditte di seguito elencate:

- Ditta E-Work SpA.
- Ditta Tempor SpA;



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENTZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

Pertanto, il Presidente e i Testimoni rilasciano la dichiarazione di insussistenza di incompatibilità e obblighi di astensione ai sensi dell'Art.42 e Art.77 commi 4, 5, 6 del D.Lgs 50/2016 che vengono allegati agli atti del procedimento.

Il Seggio di gara prosegue i lavori con l'apertura e l'esame dei files/documenti, caricati a sistema dalle succitate n° 2 Ditte, contenenti la documentazione amministrativa presentata in formato digitale a corredo dell'offerta, al fine di verificare la completezza e la regolarità dei documenti presentati, in conformità all'art. 12 del Disciplinare di gara, ovvero:

- Dichiarazione di partecipazione, resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, firmata digitalmente dal legale rappresentante conforme al modello Allegato 2A;
- documento di gara unico europeo (DGUE) debitamente compilato in tutte le sue parti (Allegato 2B)
- "Condizioni generali di registrazione" (All.1) compilato e firmato digitalmente per accettazione dal legale rappresentante o da altro soggetto avente i poteri necessari per impegnare l'impresa nella presente procedura
- Dichiarazione di accettazione di tutte le clausole di cui al modello allegato 3 contenute nel presente Disciplinare, nel Capitolato Tecnico, loro allegati e negli atti tutti di gara, compresi i chiarimenti;
- Copia di documentazione attestante il pagamento del contributo all'ANAC di cui all'art. 1, commi 65 e 67, della L. 23 dicembre 2005, n.266, recante evidenza del codice identificativo di gara;
- cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 93 del D. Lgs. n. 50/2016 di importo pari al 2% dell'importo massimo complessivo posto a base d'asta, fatto salvo il caso di riduzione della stessa come precisato nell'art. 29 del presente disciplinare.
- Eventuale procura: l'impresa concorrente deve produrre e allegare a sistema la scansione firmata digitalmente della procura attestante i poteri del sottoscrittore e gli estremi dell'atto notarile;
- in caso di eventuale avvalimento la documentazione richiesta dall'art. 42 presente disciplinare.
- Modulo "Dichiarazione sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia" compilato dai medesimi soggetti di cui all'art.85 del D.Lgs. n. 159/2011 e riferita ai loro familiari conviventi maggiorenni e dichiarazione sostitutiva di certificato camerale contenente tutti i componenti di cui all'art. 85 del D.Lgs. n. 159/2011.

Si inizia con l'esame della documentazione amministrativa digitale presentata dalla Ditta E-WORK.

Si rileva che nel DGUE, parte IV sezione B "capacità economica finanziaria", al punto 2a) relativo al fatturato triennale del settore oggetto di gara, per gli anni 2013/2014/2015, sono riportati gli stessi importi indicati al punto 1 a) relativo al fatturato triennale globale.

Dall'esame della documentazione si rileva che nell'Allegato 2A e nell'Allegato al DGUE la Ditta ha precisato di aver effettuato, negli ultimi tre anni, servizi nel settore oggetto di gara, con precisazione dei destinatari e degli importi, per un importo specifico diverso da quello globale, conformemente a quanto richiesto negli atti di gara.

La documentazione presentata risulta regolare rispetto a quanto richiesto.

Si prosegue con l'esame della documentazione amministrativa digitale presentata dalla Ditta TEMPOR.

Si rileva la mancanza della dichiarazione sostitutiva di certificato camerale, di cui al punto 9 dell'art. 12 del Disciplinare di gara.

Il Seggio stabilisce di richiedere alla Ditta la trasmissione del succitato documento, in quanto errore non essenziale e sanabile in applicazione della procedura di soccorso istruttorio prevista dall'art. 83 comma 9 del D.Lgs. n. 50/2016, senza applicazione della sanzione pecuniaria.

La restante documentazione risulta regolare rispetto a quanto richiesto.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

La verifica dei documenti amministrativi presentati in formato digitale ha avuto il seguente esito:

Ditte	Documentazione Amministrativa di cui all'art. 12 del Disciplinare di gara
Ditta E-Work SpA	Regolare/Ammessa
Ditta Tempor SPA	Regolare/Ammessa* (previa presentazione entro 10 gg. dell'integrazione documentale di cui sopra)

Concluso l'esame della documentazione amministrativa, il Seggio di Gara prosegue con la verifica della mera presenza dei files/documenti inseriti nella "Busta Tecnica" caricati a sistema dalle Ditte E-Work e Tempor in conformità all'art. 13 del Disciplinare di gara, ovvero:

- relazione concernente i criteri di selezione del Personale di cui all'art. 15, tabella 1, criterio 1 del Capitolato Tecnico di gara;
- relazione concernente i criteri di formazione del Personale di cui all'art. 15, tabella 1, criterio 2 del Capitolato Tecnico;
- relazione concernente i criteri di organizzazione del servizio e di raccordo con il Committente pubblico di cui all'art. 15, tabella 1, criterio 3 del Capitolato Tecnico.

La verifica della mera presenza della documentazione tecnica presentata in formato digitale ha avuto il seguente esito:

Ditte	Documentazione Tecnica di cui all'art. 13 del Disciplinare di gara
Ditta E-Work SpA	Regolare/Ammessa
Ditta Tempor SPA	Regolare/Ammessa

Si da atto che la Dott.ssa Silvia Serra abbandona la seduta alle ore 11.30.

Al termine delle suddette operazioni, il Seggio di Gara da atto che la documentazione tecnica verrà trasmessa su supporto informatico al Presidente della Commissione giudicatrice di cui all'art. 19 del Disciplinare di gara, preposta alla valutazione qualitativa della offerta tecnica e all'attribuzione dei relativi punteggi, fatta salva l'integrazione documentale che dovrà essere presentata dalla Ditta TEMPOR.

Il presente verbale verrà pubblicato ai sensi di Legge e notificato alle Ditte partecipanti tramite il sistema di messaggistica della piattaforma.

Il Seggio di Gara chiude la seduta alle ore 13:20

Il Presidente del Seggio

Dott.ssa Mařa Gesuina Demurtas

Il Testimone con funzioni di
Segretario

Dott.ssa Stefania Sollai

Il Testimone

Ing. Barbara Coni



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

Al. u. 1
Al Verbale del
Seggio di gara
n° 1 del 29/5/2017

PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L’AFFIDAMENTO SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PRESTAZIONI DI LAVORO TEMPORANEO DI PERSONALE APPARTENENTE A RUOLI PROFESSIONALI DIVERSI PRESSO L’AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO (ASPAL), PER IL PERIODO DI MESI 18

CHIARIMENTI

Chiarimento spontaneo della S. A. n° 1 del 18/04/2017

Con riferimento all’allegato 4 del Disciplinare di gara (schema modulo offerta economica) si precisa che potranno essere utilizzate fino a sei (6) cifre decimali per la determinazione della percentuale di aggio in sede di offerta, inferiore a quella del 3%. Pertanto, con il presente chiarimento, si precisa che tale numero sei (6) di cifre decimali, deve intendersi inserito in tutti gli atti di gara, anche laddove è indicato che la percentuale di ribasso potrà avere massimo due (2) cifre decimali.
In particolare nell’articolo 14 del Disciplinare amministrativo e negli artt. 2 e 15 del Capitolato Tecnico.

[Handwritten signature]



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L'AFFIDAMENTO SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PRESTAZIONI DI LAVORO TEMPORANEO DI PERSONALE APPARTENENTE A RUOLI PROFESSIONALI DIVERSI PRESSO L'AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO (ASPAL), PER IL PERIODO DI MESI 18.

**CHIARIMENTO
N. 2 DEL 12/05/17
(COMPRENDENTE VARI QUESITI)**

Quesito n. 1 del 18/04/2017

Con la presente desideriamo richiederVi alcuni chiarimenti in merito alla presente procedura di gara. In primis vorremmo innanzitutto domandarVi se per il presente affidamento si farà applicazione della c.d. "clausola sociale", di cui all'art. 31 del rinnovato CCNL delle ApL, la quale prevede il re-impiego di personale già in forze presso l'utilizzatore, in virtù di un eventuale precedente appalto e chi sia, nel caso, l'attuale fornitore.

Inoltre desidereremmo anche richiedere alla stazione appaltante se, fra il personale attualmente in essere, ci siano, ed eventualmente quante siano, delle risorse assunte a tempo indeterminato dall'attuale fornitore.

Nello specifico ci riferiamo poi alle seguenti previsioni di gara:

- Articolo 25 del Disciplinare: Vi chiederemmo di specificare quale sia la forma di stipula attualmente prevista e di voler indicare l'ammontare anche presunto delle spese contrattuali, che sono a carico dell'aggiudicatario, così da poterne correttamente tener conto in sede di formulazione dell'offerta economica.
- Analoghe considerazioni valgono per i costi di pubblicazione, che debbono anch'essi essere rimborsati dall'aggiudicatario.
- Per quanto riguarda poi la responsabilità per danni chiediamo alla stazione appaltante di volerne chiarire la portata prescrittiva, precisando se le stesse si rivolgano ai dipendenti diretti della ApL impiegati nella gestione della commessa o, piuttosto, al personale somministrato presso l'ASPAL. In quest'ultimo caso, infatti, le previsioni di gara sembrerebbero ricondurre erroneamente l'attività di somministrazione alla disciplina generale in materia di appalto genuino di cui all'art. 1655 del Codice Civile, ed ignorare del tutto, invece, la particolare e distinta natura contrattuale della somministrazione di lavoro a tempo determinato, dettata dal D. Lgs. 276/2003, oggi D. Lgs. 81/2015 articolo 35. L'istituto specifico della somministrazione prevede infatti la stipula di due contratti distinti ma tra loro collegati: il contratto di somministrazione di lavoro, concluso tra somministratore ed utilizzatore, e il contratto di lavoro concluso tra somministratore e lavoratore, caratterizzandosi dunque come fattispecie complessa che prevede il necessario coinvolgimento di tre soggetti, il somministratore, l'utilizzatore ed il lavoratore. Tale peculiare rapporto trilatero si contraddistingue proprio perché l'attività lavorativa viene svolta da un dipendente dell'impresa somministratrice nell'interesse di un altro soggetto che poi ne utilizza la prestazione per soddisfare le proprie esigenze produttive. Il lavoratore, dunque, pur essendo assunto e retribuito dall'impresa somministratrice, svolge la propria attività sotto la direzione ed il controllo del solo utilizzatore.



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Di conseguenza, per quanto attiene la responsabilità per danni arrecati a terzi dal lavoratore somministrato nell'esercizio delle sue mansioni, intendendosi per terzo qualsiasi soggetto diverso dal lavoratore somministrato, l'articolo 26 del summenzionato D.lgs. 276 oggi art. 35 del Decreto 81, pone espressamente la relativa responsabilità civile in capo al solo utilizzatore in quanto unico soggetto che effettivamente si avvale della prestazione del lavoratore e pertanto quale datore di lavoro sostanziale, in deroga alla disciplina generale di cui all'art. 2043 del c.c.

~~Tutto quanto sopra è stato ulteriormente riconosciuto anche dalla Circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 9 del 2007 (articolo 3), la quale, oltre a ribadire tale principio, di conseguenza esclude anche la possibilità di richiedere la stipula di polizze assicurative in capo alle agenzie di somministrazione.~~

In senso conforme si è poi più volte espressa anche la stessa Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici, da ultimo nella Deliberazione n. 100 del 2012.

Tali considerazioni trovano un'ulteriore conferma nella stessa ratio giuridica sottesa all'istituto della somministrazione di lavoro a termine, esplicitata nell'art. 29 del Decreto 276 il quale, nel ribadire che si tratta di un istituto giuridico sostanzialmente difforme dal contratto di appalto di cui all'art. 1665 cc, stabilisce espressamente che "...il contratto di appalto, stipulato e regolamentato ai sensi dell'articolo 1655 del codice civile, si distingue dalla somministrazione di lavoro per l'organizzazione dei mezzi necessari da parte dell'appaltatore, che può anche risultare, in relazione alle esigenze dell'opera o del servizio dedotti in contratto, dall'esercizio del potere organizzativo e direttivo nei confronti dei lavoratori utilizzati nell'appalto, nonché per l'assunzione, da parte del medesimo appaltatore, del rischio d'impresa".

Occorre infine tener presente che la stazione appaltante è comunque garantita, rispetto ad eventuali irregolarità od inadempimenti nell'esecuzione del servizio, dalla prestazione, da parte dell'aggiudicatario, della cauzione definitiva, in conformità a quanto previsto dall'art.103 del D. Lgs. 50/2016.

- Articolo 39 del Disciplinare: Anche in questo caso Vi chiediamo di chiarire il dettato della presente previsione, la quale sembrerebbe porre il contraente privato in una posizione subordinata, chiedendogli, fin d'ora, di rinunciare ad ogni eventuale eccezione che dovesse sorgere nell'esecuzione del servizio.

RingraziandoVi fin d'ora della collaborazione, in attesa di un pronto riscontro, Vogliate gradire cordiali saluti.

Risposta:

- Con riferimento all'applicazione della c.d. "clausola sociale" di cui all'art. 50 del D. Lgs. N. 50/2016, si precisa che alla presente procedura non si applica tale clausola in quanto, in conformità al D.lgs 50/2016, ante decreto correttivo, in base al quale è stata indetta la gara, non sussiste per la S.A. tale obbligo ma solo la facoltà. Tale decisione tiene conto anche delle modifiche intervenute nella organizzazione della S.A. a partire dal 01/07/2016.
- Con riferimento alla richiesta se *"fra il personale attualmente in essere, ci siano, ed eventualmente quante siano, delle risorse assunte a tempo indeterminato dall'attuale fornitore"*, si comunica che al momento non si dispone di tale informazione (sarà cura della S.A. fornire riscontro in merito)
- In merito all'Articolo 25 del Disciplinare si specifica che ai sensi dell'art. 32 comma 14 il contratto verrà stipulato mediante scrittura privata e le relative spese contrattuali, di cui all'art. 33 del Disciplinare di gara, ad oggi non ancora determinate, sono a carico dell'aggiudicatario.
- Analogamente sono, ai sensi dell'articolo 5 D.M. 2 dicembre 2016, a carico dell'aggiudicatario le spese di pubblicazione sui quotidiani pari ad € 4.948,61 (IVA esclusa).
- Per quanto riguarda poi la responsabilità per danni si precisa che ai sensi dell'art. 25 del Disciplinare di gara, l'appaltatore risponde direttamente dei danni prodotti all'ASPAL, al Personale dell'ASPAL ovvero a terzi o a cose di terzi o all'ambiente comunque provocati nell'esecuzione



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



dell'appalto che possano derivare dal personale dell'ApL, impiegato nella gestione della commessa, ad esclusione del personale somministrato.

- Relativamente all'articolo 39 del Disciplinare "clausola limitativa della proponibilità di eccezioni", si precisa che la medesima esplicita le modalità di proposizione di eventuali eccezioni, senza porre in alcun modo in posizione subordinata il soggetto contraente.

Quesito n. 2 del 20/04/2017

Quesito n. 1: in merito al requisito di carattere generale di cui all'art. 6, lettera a), pag. 7 del Disciplinare di gara (Insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 commi 1, 2, 3, 4 e 5 del D. Lgs. n.50/2016), si chiede conferma che il legale rappresentante possa dichiarare (adattando il Vs. fac-simile Allegato 2AA), così come più volte ribadito da dottrina e giurisprudenza, l'insussistenza delle cause di esclusione, di cui all'art. 80 commi 1 e 2 del D. Lgs. n. 50/2016, in relazione alla propria posizione e in relazione alla posizione di tutti i soggetti che ricoprono le cariche di cui all'art. 80 comma 3 del D. Lgs. n. 50/2016 della cui situazione giuridica dichiara di essere a conoscenza ai sensi dell'art. 47, comma 2 del d.P.R. n. 445 del 2000, assumendosene le relative responsabilità.

Si chiede, altresì, conferma che i Vs. fac-simili Allegati 2A e 2AA, possono essere firmati digitalmente e compressi digitalmente in una cartella formato .zip non firmata digitalmente.

Risposta:

- Il soggetto che presenta l'offerta è tenuto a fornire con l'utilizzo del modulo 2A (domanda di partecipazione) tutti i dati relativi alla Società partecipante e, per quanto riguarda i requisiti di carattere generale (art. 80 commi 1 e 2) indicati nel suddetto modulo al punto 3, tale dichiarazione è valida per il medesimo e, in linea generale, per i soggetti in grado di impegnare la società e i cessati, indicandoli, in particolare nel caso di irreperibilità dei soggetti medesimi per cui l'offerente rilascia valida dichiarazione ... per quanto a sua conoscenza... La compilazione dell'allegato 2AA, da parte di ciascun soggetto sotto la propria responsabilità personale, consente alla S.A. di acquisire delle informazioni più complete, utili a verificare con immediatezza il possesso dei requisiti autocertificati. I moduli devono essere firmati digitalmente e caricati separatamente e non in cartella formato.zip.

Quesito n. 2: in merito a quanto richiesto all'art. 12, punto 9, pag. 14 del Disciplinare di gara (Dichiarazione sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia), si chiede conferma che, trattandosi di documenti da richiedere solo al momento dell'aggiudicazione / stipula dei contratti d'appalto, tali documenti non debbano essere obbligatoriamente prodotti in fase di partecipazione ma, eventualmente, in caso di aggiudicazione.

In caso di risposta negativa, si chiede conferma che, in questa fase, è possibile produrre un'unica dichiarazione del legale rappresentante, firmatario di gara, in nome e per conto di soggetti di cui all'art. 85 del D.Lgs. 159/2011.

Si chiede, altresì, conferma che le eventuali "Dichiarazioni sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia" possono essere firmate digitalmente e compresse digitalmente in una cartella formato .zip non firmata digitalmente.

Risposta:

- Per quanto concerne la Dichiarazione sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia, si conferma che la stessa, così come disposto dall'art. 12, punto 9 del Disciplinare di gara, debba essere firmata digitalmente e trasmessa in allegato alla documentazione amministrativa della busta



**REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

di qualifica, separatamente come indicato a pag. 13 del Disciplinare e non in cartella.zip.
Si precisa che potrà essere prodotta un'unica dichiarazione del legale rappresentante, firmatario dell'offerta, in nome e per conto di soggetti di cui all'art. 85 del D.Lgs. 159/2011.

Quesito n. 3: in merito alla compilazione del DGUE (Allegato 2B), si chiede conferma che nella Parte II, Sezione B (*Informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico*) devono essere messi i dati esclusivamente del legale rappresentante sottoscrittore della documentazione di gara in oggetto in nome e per conto dell'operatore economico.

Risposta:

- si conferma che la dichiarazione è relativa all'O.E.

Quesito n. 4: in merito al requisito di idoneità professionale di cui all'art. 6, lettera b), pag. 7 del Disciplinare di gara (*Iscrizione nel registro delle imprese della C.C.I.A.A., per l'attività oggetto del presente appalto*), si chiede conferma che il requisito succitato possa essere dichiarato (oltre che con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A) attraverso la compilazione del Modello DGUE nella Parte IV, Sezione A, punto 1:

Idoneità	Risposta
1) Iscrizione in un registro professionale o commerciale tenuto nello Stato membro di stabilimento	[.....]

Risposta:

- Il requisito di cui trattasi dovrà essere dichiarato sia nell'Al. 2A al Disciplinare di gara, sia nella Parte IV, Sezione A, punto 1 del Modello DGUE.

Quesito n. 5: in merito al requisito di idoneità professionale di cui all'art. 6, lettera c), pag. 8 del Disciplinare di gara (*Possesso dell'autorizzazione prevista dal Decreto Ministeriale del 5 maggio 2004, pubblicato in G.U. n° 153 del 2 Luglio 2004, per poter somministrare, ai sensi del D. Lgs. n° 276/2003, prestazioni di lavoro temporaneo e iscrizione all'albo delle Agenzie per il Lavoro presso il ministero suddetto*), si chiede conferma che il requisito succitato possa essere dichiarato (oltre che con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A) attraverso la compilazione del Modello DGUE nella Parte IV, Sezione A, punto 2:

2) Per gli appalti di servizi: È richiesta una particolare autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione (elenchi, albi, ecc.) per poter prestare il servizio di cui trattasi nel paese di stabilimento dell'operatore economico? Se la documentazione pertinente è disponibile elettronicamente, indicare:	[] Sì [] No In caso affermativo, specificare quale documentazione e se l'operatore economico ne dispone: [...] [] Sì [] No (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]
--	--

Risposta:

- Il requisito di cui trattasi dovrà essere dichiarato sia nell'Al. 2 A al Disciplinare di gara, sia nella Parte IV, Sezione A, punto 2 del Modello DGUE.



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Quesito n. 6: in merito al requisito di capacità economico - finanziaria di cui all'art. 6, lettera d), pag. 8 del Disciplinare di gara (*Fatturato Globale*), si chiede conferma che il requisito succitato possa essere dichiarato (oltre che con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A) attraverso la compilazione del Modello DGUE nella Parte IV, Sezione B, punto 1a):

Capacità economica e finanziaria	Risposta:
1a) Il fatturato annuo (" <u>generale</u> ") dell'operatore economico per il numero di esercizi richiesto nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara è il seguente:	esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta

Risposta:

- Il requisito di cui trattasi dovrà essere dichiarato sia nell'All. 2A al Disciplinare di gara, sia nella Parte IV, Sezione B, punto 1a) del Modello DGUE.

Quesito n. 7: in merito al requisito di capacità economico - finanziaria di cui all'art. 6, lettera e), pag. 8 del Disciplinare di gara, e precisamente: "*Dichiarazione concernente il fatturato minimo nel settore oggetto di gara (somministrazione di personale amministrativo e tecnico) realizzato negli esercizi finanziari 2013-2014-2015, o nel periodo di attività, se inferiore a tre anni, pari a Euro 500.000,00*", si chiede conferma che, tra il personale tecnico, possano essere ricomprese, a titolo esemplificativo, le figure tecniche di Infermieri, OSS, Ostetriche, Ortottista, Ostetrica ed Educatore Sanitario.

Risposta:

- No, in quanto trattasi di categorie di personale non attinenti al settore oggetto di gara.

Quesito n. 8: in merito al requisito di capacità economico - finanziaria di cui all'art. 6, lettera e), pag. 8 del Disciplinare di gara (*Fatturato Specifico*), si chiede conferma che il requisito succitato possa essere dichiarato (oltre che con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A) attraverso la compilazione del Modello DGUE nella Parte IV, Sezione B, punto 2a):

Capacità economica e finanziaria	Risposta:
2a) Il fatturato annuo (" <u>specifico</u> ") dell'operatore economico n el settore di attività oggetto dell'appalto e specificato nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara per il numero di esercizi richiesto è il seguente:	esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta esercizio: [.....] fatturato: [.....] [...] valuta

Risposta:

- Il requisito di cui trattasi dovrà essere dichiarato sia nell'All. 2A al Disciplinare di gara, sia nella Parte IV, Sezione B, punto 2a) del Modello DGUE.

Quesito n. 9: in merito al requisito di capacità tecnica e professionale di cui all'art. 6, lettera f), pag. 8 del



**REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

Disciplinare di gara (Elenco principali servizi nel settore oggetto di gara), si chiede conferma che il requisito succitato possa essere dichiarato (oltre che con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A) attraverso la compilazione del Modello DGUE nella Parte IV, Sezione C, punto 1b:

<p>1b) Unicamente per gli appalti pubblici di forniture e di servizi: Durante il periodo di riferimento l'operatore economico ha consegnato le seguenti forniture principali del tipo specificato o prestato i seguenti servizi principali del tipo specificato: Indicare nell'elenco gli importi, le date e i destinatari, pubblici o privati):</p>	<p>Numero di anni (periodo specificato nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara): [.....]</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Descrizione</th> <th>importi</th> <th>date</th> <th>destinatari</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Descrizione	importi	date	destinatari				
Descrizione	importi	date	destinatari						

Risposta:

- Il requisito di cui trattasi dovrà essere dichiarato sia nell'Al. 2A al Disciplinare di gara, sia nella Parte IV, Sezione C, punto 1b) del Modello DGUE.

Quesito n. 10: In merito a quanto previsto a pag. 8 del Disciplinare di gara, e precisamente: "*Il possesso dei predetti requisiti deve essere attestato mediante autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000, corredata da copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore, con la quale l'operatore economico dichiara quanto indicato nei punti d), e), f)*", si chiede conferma che il requisito succitato possa essere attestato esclusivamente con la compilazione del Vs. fac-simile Allegato 2A e con la compilazione del Modello DGUE.

Risposta:

- Si conferma.

Quesito n. 11: in merito alla compilazione del DGUE (Allegato 2), si chiede conferma che NON debbano essere compilate, in quanto non pertinenti con la presente procedura, le seguenti parti / sezioni:

➤ Parte II, Sezione A:

<p>Se pertinente: l'operatore economico è iscritto in un elenco ufficiale di imprenditori, fornitori, o prestatori di servizi o possiede una certificazione rilasciata da organismi accreditati, ai sensi dell'articolo 90 del Codice ? In caso affermativo: Rispondere compilando le altre parti di questa sezione, la sezione B e, ove pertinente, la sezione C della presente parte, la parte III, la parte V se applicabile, e in ogni caso compilare e firmare la parte VI.</p> <p>a) Indicare la denominazione dell'elenco o del certificato e, se pertinente, il pertinente numero di iscrizione o della certificazione b) Se il certificato di iscrizione o la certificazione è disponibile elettronicamente, indicare: c) Indicare i riferimenti in base ai quali è stata ottenuta l'iscrizione o la certificazione e, se</p>	<p>[] Si [] No [] Non applicabile</p> <p>a) [.....]</p> <p>b) (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....][.....]</p> <p>c) [.....]</p>
--	--



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

<p>pertinente, la classificazione ricevuta nell'elenco ufficiale:</p>	<p>d) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No</p>
<p>d) L'iscrizione o la certificazione comprende tutti i criteri di selezione richiesti?</p>	
<p>In caso di risposta negativa alla lettera d):</p>	
<p>Inserire inoltre tutte le informazioni mancanti nella parte IV, sezione A, B, C, o D secondo il caso</p>	
<p><i>SOLO se richiesto dal pertinente avviso o bando o dai documenti di gara:</i></p>	<p>e) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No</p>
<p>e) L'operatore economico potrà fornire un certificato per quanto riguarda il pagamento dei contributi previdenziali e delle imposte, o fornire informazioni che permettano all'amministrazione aggiudicatrice o all'ente aggiudicatore di ottenere direttamente tale documento accedendo a una banca dati nazionale che sia disponibile gratuitamente in un qualunque Stato membro?</p>	<p>(indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione)</p>
<p>Se la documentazione pertinente è disponibile elettronicamente, indicare:</p>	<p>[.....][.....][.....][.....]</p>

➤ Parte IV, Sezione □: INDICAZIONE GLOBALE PER TUTTI I CRITERI DI SELEZIONE

<p>Rispetto di tutti i criteri di selezione richiesti</p>	<p>Risposta</p>
<p>Soddisfa i criteri di selezione richiesti:</p>	<p><input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No</p>

➤ Parte IV, Sezione B – CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA (Articolo 83, comma 1, lettera b), del Codice)

Capacità economica e finanziaria	Risposta:
<p>4) Per quanto riguarda gli indici finanziari specificati nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara ai sensi dell'art. 83 comma 4, lett. b), del Codice, l'operatore economico dichiara che i valori attuali degli indici richiesti sono i seguenti: Se la documentazione pertinente è disponibile elettronicamente, indicare:</p>	<p>(indicazione dell'indice richiesto, come rapporto tra x e y, e valore) [.....], [.....] (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]</p>
<p>5) L'importo assicurato dalla copertura contro i rischi professionali è il seguente (articolo 83, comma 4, lettera c) del Codice): Se tali informazioni sono disponibili elettronicamente, indicare:</p>	<p>[.....] [...] valuta (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]</p>
<p>6) Per quanto riguarda gli eventuali altri requisiti economici o finanziari specificati nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara, l'operatore economico dichiara che: Se la documentazione pertinente eventualmente specificata nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara è disponibile elettronicamente, indicare:</p>	<p>[.....] (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]</p>



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

➤ Parte IV, Sezione C – CAPACITÀ TECNICHE E PROFESSIONALI (Articolo 83, comma 1, lettera c), del Codice)

Capacità tecniche e professionali	Risposta:
2) Può disporre dei seguenti tecnici o organismi tecnici, citando in particolare quelli responsabili del controllo della qualità: Nel caso di appalti pubblici di lavori l'operatore economico potrà disporre dei seguenti tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione dei lavori:	[.....] [.....]
3) Utilizza le seguenti attrezzature tecniche e adotta le seguenti misure per garantire la qualità e dispone degli strumenti di studio e ricerca indicati di seguito:	[.....]
4) Potrà applicare i seguenti sistemi di gestione e di tracciabilità della catena di approvvigionamento durante l'esecuzione dell'appalto:	[.....]
5) Per la fornitura di prodotti o la prestazione di servizi complessi o, eccezionalmente, di prodotti o servizi richiesti per una finalità particolare: L'operatore economico consentirà l'esecuzione di verifiche delle sue capacità di produzione o strutture tecniche e, se necessario, degli strumenti di studio e di ricerca di cui egli dispone, nonché delle misure adottate per garantire la qualità?	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
6) Indicare i titoli di studio e professionali di cui sono in possesso: a) lo stesso prestatore di servizi o imprenditore, e/o (in funzione dei requisiti richiesti nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara) b) i componenti della struttura tecnica-operativa/ gruppi di lavoro:	a) [.....] b) [.....]
7) L'operatore economico potrà applicare durante l'esecuzione dell'appalto le seguenti misure di gestione ambientale:	[.....]
8) L'organico medio annuo dell'operatore economico e il numero dei dirigenti negli ultimi tre anni sono i seguenti:	Anno, organico medio annuo: [.....],[.....], Anno, numero di dirigenti [.....],[.....],
9) Per l'esecuzione dell'appalto l'operatore economico disporrà dell'attrezzatura, del materiale e dell'equipaggiamento tecnico seguenti:	[.....]
11) Per gli appalti pubblici di forniture: L'operatore economico fornirà i campioni, le descrizioni o le fotografie dei prodotti da fornire, non necessariamente accompagnati dalle certificazioni di autenticità, come richiesti; se applicabile, l'operatore economico dichiara inoltre che provvederà a fornire le richieste certificazioni di autenticità. Se la documentazione pertinente è disponibile	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione):



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



elettronicamente, indicare:	[.....][.....][.....]
12) Per gli appalti pubblici di forniture: L'operatore economico può fornire i richiesti certificati rilasciati da istituti o servizi ufficiali incaricati del controllo della qualità, di riconosciuta competenza, i quali attestino la conformità di prodotti ben individuati mediante riferimenti alle specifiche tecniche o norme indicate nell'avviso o bando pertinente o nei documenti di gara? In caso negativo, spiegare perché e precisare di quali altri mezzi di prova si dispone: Se la documentazione pertinente è disponibile elettronicamente, indicare:	[] Si [] No [.....] (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]

➤ Parte V: Riduzione del numero di candidati qualificati (Articolo 91 del Codice)

L'operatore economico dichiara:

Riduzione del numero	Risposta:
Di soddisfare i criteri e le regole obiettivi e non discriminatori da applicare per limitare il numero di candidati, come di seguito indicato : Se sono richiesti determinati certificati o altre forme di prove documentali, indicare per ciascun documento se l'operatore economico dispone dei documenti richiesti: Se alcuni di tali certificati o altre forme di prove documentali sono disponibili elettronicamente, indicare per ciascun documento:	[.....] [] Si [] No (indirizzo web, autorità o organismo di emanazione, riferimento preciso della documentazione): [.....][.....][.....]

Risposta:

- in merito alla compilazione del DGUE (Allegato 2B), si conferma che NON devono essere compilate le sezioni qualora non siano pertinenti con la presente procedura.

Quesito n. 12: in merito a quanto richiesto all'art. 12, punto 3, pag. 14 del Disciplinare di gara, e precisamente: "Condizioni generali di registrazione (All.1) compilato e firmato digitalmente per accettazione dal legale rappresentante o da altro soggetto avente i poteri necessari per impegnare l'impresa nella presente procedura", si chiede conferma che l'allegato 1 debba essere esclusivamente firmato digitalmente per accettazione e non compilato in quanto non ci sono parti da compilare.

Risposta:

- Si conferma che l'Allegato 1 Al Disciplinare di gara "Condizioni generali di registrazione (All.1) debba essere esclusivamente firmato digitalmente per accettazione e non compilato in quanto non ci sono parti da compilare.

Quesito n. 3 del 04/05/2017

Spett.le Ente, in relazione al capitolato di gara chiediamo cortesemente i seguenti chiarimenti:



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO

art 14: l'esonero da responsabilità, e quindi l'assunzione a carico dell'agenzia di eventuali danni, dovrà essere però a quest'ultima imputabile. chiediamo conferma.
Rispetto agli esoneri di responsabilità di ASPAL verso i somministrati, chiediamo conferma che sono però fatti salvi quelli naturalmente imposti all'utilizzatore ex lege.
Ringraziamo per la cortese attenzione,
distinti saluti

Risposta:

- Per quanto riguarda la responsabilità per danni si precisa che, con riferimento all'art. 14 del Capitolato Tecnico, nonché all'art. 25 del Disciplinare di gara, l'appaltatore risponde direttamente dei danni prodotti all'ASPAL, al Personale dell'ASPAL ovvero a terzi o a cose di terzi o all'ambiente comunque provocati nell'esecuzione dell'appalto che possano derivare dal personale dell'appaltatore stesso, impiegato nella gestione della commessa, ad esclusione del personale somministrato.
L'ASPAL, in quanto Ente utilizzatore, è responsabile di eventuali danni arrecati a terzi dal lavoratore somministrato, fatto salvo l'esperienza dell'azione di regresso verso lo stesso secondo le ordinarie regole della responsabilità civile.

Quesito n. 4 del 08/05/2017

In riferimento a quanto previsto all'art. 7 del Capitolato Tecnico, con la presente SI CHIEDE CONFERMA CHE le ore di ferie, ex festività, permessi retribuiti, malattia e infortunio sono da considerarsi "ore effettivamente prestate", quindi fatturabile all'Ente.
In attesa di un Vs. gentile riscontro, si porgono Cordiali Saluti.

Risposta

- Gli istituti di cui al quesito sono regolamentati dalle norme di legge in quanto il corrispettivo dovuto all'aggiudicatario sarà costituito esclusivamente dall'aggio.

Quesito n. 5 del 09/05/2017

Gent.mi, in relazione alla procedura di gara in oggetto, si osserva che il calcolo del costo orario indicato negli atti di gara, erroneamente non include le ferie/rol. Difatti essendo le ferie/rol essendo parte della cd retribuzione indiretta, sono riconosciute ex lege, devono essere pertanto essere necessariamente computate nel costo orario non soggetto a ribasso, non possono essere incluse nell'aggio di agenzia. Pertanto si richiede di rideterminare il costo orario a base d'asta non soggetto a ribasso.

Si ringrazia.
Cordiali saluti.

Risposta

- Nell'importo complessivo a base d'asta, non soggetto a ribasso, sono comprese le ferie.

Quesito n. 6 del 09/05/2017

Spett.le Ente, per poter elaborare una offerta tecnica congrua chiediamo specifiche sui profili che verranno richiesti. In particolare l'istruzione richiesta e le mansioni che dovranno svolgere.

Grazie, distinti saluti



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Risposta:

Si riportano di seguito le specifiche richieste.

Profilo Richiesto	Cat.	Istruzione richiesta	Competenze
Istruttore Amministrativo	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Attività Amministrative, adempimenti per l'inserimento dati sulle diverse piattaforme informatiche, funzioni relative alla protocollazione e all'archiviazione dei documenti.
Funzionario Amministrativo	D	Laurea in materie giuridico/amministrative	Esperto in materie giuridico-amministrative da destinare al supporto del collegio di disciplina
Istruttore Amministrativo Contabile	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	competenze di consulenza del lavoro da destinare all'ufficio che cura la gestione economica del personale dipendente
Istruttore Amministrativo Contabile	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Competenze in materia di gestione della rilevazione delle presenze da destinare all'ufficio che cura il sistema di rilevazione delle presenze
Istruttore Amministrativo Contabile	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Competenze in materia di personale da destinare all'ufficio che si occupa degli aspetti giuridici e previdenziali del personale dipendente.
Funzionario Tecnico / Ingegnere edile civile	D	Laurea in Ingegneria edile civile	Laurea quinquennale - Esperienza consolidata almeno quinquennale in materia di lavori pubblici nella P.A.
Istruttore Tecnico - Geometra	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Esperienza consolidata, almeno triennale, in materia di lavori pubblici- servizi- progettazione edile/gestione energia/sicurezza D.Lgs 81/08 nella P.A.
Istruttore Tecnico - Perito Industriale Impiantista	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Esperienza consolidata, almeno triennale, in materia di lavori pubblici/servizi/progettazione - gestione impianti elettrici/ gestione energia- sicurezza D.Lgs 81/08 nella P.A.
Istruttore Amministrativo	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Esperienza consolidata in materia di acquisto di beni e servizi nella P.A.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Istruttore Amministrativo	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Esperienza in materia di istruttoria amministrativa e di rendicontazione di progetti sia comunitari che regionali.
Funzionario Amministrativo	D	Laurea in materie giuridico/amministrative	Supporto allo sviluppo delle attività e servizi da erogare alle imprese
Istruttore Amministrativo	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Esperienza nell'attività di protocollazione
Funzionario Amministrativo	D	Laurea in materie giuridiche	Con laurea in giurisprudenza e abilitazione alla professione di avvocato o, in subordine, che abbiano almeno la certificazione della pratica forense e/o acquisito il patrocinio legale.
Istruttore Amministrativo	C	Diploma di scuola media superiore di secondo grado	Attività di segreteria
Funzionario Amministrativo	D	Laurea in materie giuridico/amministrative	Esperienza in materie amministrative nonché in materia di comunicazione

Quesito n. 7 del 10/05/2017

Pregasi chiarire se "condizioni generali di registrazione" (ALL. 1) da compilare e firmare digitalmente si riferisce esclusivamente all'atto "allegato 1 discipl. istr. pdf"

Risposta

- Si conferma che trattasi dello stesso allegato.

Quesito n. 8 del 10/05/2017

Nel vostro disciplinare di gara si fa riferimento a pag. 14 punto 9 al Modulo "dichiarazione sostitutiva ai fini del rilascio dell'informazione antimafia"; tale documento non si trova nell'elenco degli allegati del Buyer. Si chiede quindi se lo stesso debba essere redatto in forma libera dall'operatore economico ovvero se verrà da Voi integrato.

Risposta

- Si conferma che tale documento potrà essere redatto dall'operatore economico in forma libera.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Quesito n. 9 del 10/05/2017

Relativamente alla pagina 7 del disciplinare, si fa riferimento nell'ordine di validità ed interpretazione dei documenti d'appalto al "contratto", che non si trova tra gli allegati del buyer. Inoltre, in merito al contratto, si precisa che lo stesso "è il documento che riveste l'importanza maggiore ed a seguire gli altri documenti elencati". Per tali ragioni, si prega di chiarire se è un refuso ovvero se verrà caricato successivamente.

Risposta

- Si conferma l'ordine di validità ed interpretazione dei documenti d'appalto di cui all'art. 5 del Disciplinare di gara, con la specifica che lo schema di contratto sarà reso disponibile successivamente in seguito all'aggiudicazione.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



PROCEDURA APERTA TELEMATICA PER L'AFFIDAMENTO SERVIZIO DI SOMMINISTRAZIONE DI PRESTAZIONI DI LAVORO TEMPORANEO DI PERSONALE APPARTENENTE A RUOLI PROFESSIONALI DIVERSI PRESSO L'AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO (ASPAL), PER IL PERIODO DI MESI 18.

**CHIARIMENTO
N. 3 DEL 18/05/2017
(COMPRENDENTE VARI QUESITI)**

Quesito n. 1 del 10/05/2017

Spett.le Ente,

in relazione ai criteri di aggiudicazione inerenti l'offerta tecnica, ed in particolare al requisito "criteri di formazione del personale" p. 25, ci preme segnalare che l'Ente non valuta concretamente il servizio che si andrà a fornire, ma chiede di esplicitare "iniziative formative del triennio con riguardo alle metodologie utilizzate in relazione ai diversi livelli richiesti", quindi chiede di evidenziare le esperienze pregresse dell'Agenzia, attribuendogli ben 25 punti. Tale requisito appare pregiudizievole rispetto alle aziende più piccole, mettendo in una posizione di favore le Agenzie più strutturate, rischiando di violare il principio della par condicio.

In tal senso la giurisprudenza è ormai unanime nel ritenere che "gli elementi di valutazione prescelti siano tali da evidenziare un maggior pregio della proposta contrattuale che dovrà essere resa in favore dell'amministrazione appaltante. Contraddice, quindi, tale logica la previsione di un punteggio per elementi che nulla hanno a che vedere con il merito tecnico dell'offerta (cfr. Tar Sardegna Sez. I, 11 luglio 2008, n. 1370; Tar Sardegna Sez. I, 20 luglio 2007, n. 1674; Cons. Stato, V Sez., 16/4/2003 n°1993; T.A.R. Puglia – Lecce, II Sez., 20/4/2006 n°1981; T.A.R. Lazio – Roma, III Sez., 11/7/2006 n°5807, Corte Giust. C.E., in causa C- 315/01)

Inoltre anche l'art 95 c. 6 D. Lgs. 50/2016 evidenzia quali debbano essere i criteri da utilizzare, elencandone in maniera oggettivi alcuni, inerenti la qualità del servizio, le caratteristiche e il pregio tecnico (cfr anche Linee Guida ANAC 2/2106) Considerato quanto sopra, si chiede che la SA rettifichi il criterio sub. 2 legandolo, non ai piani formativi pregressi, ma a quelli che l'Agenzia proporrà, anche in virtù del fatto che le caratteristiche, esperienza e solidità della concorrente sono valutabili analizzando i requisiti di partecipazione alla gara e non considerando dei corsi di formazione che, a ben vedere, sono gestiti da protocolli Formatemp e a volte da società di formazione ad hoc.

Ringraziamo per la cortese attenzione,
distinti saluti

Risposta:

Con riferimento alle linee guida ANAC n°2/2016 si precisa che le medesime, indicano, "a titolo esemplificativo" i criteri che "potranno" essere utilizzati, non avendo gli stessi carattere di obbligatorietà/perentorietà. Analogamente il comma 6 del D.lgs 50/2016, con riferimento ai criteri di valutazione dell'offerta da indicare nei documenti di gara, usa il termine "possono" e non devono. Si evidenzia, in particolare, tuttavia, che nel citato comma 6, lett.e, è inserito tra i criteri di cui trattasi "l'organizzazione, le qualifiche e l'esperienza del personale effettivamente utilizzato nell'appalto, qualora la qualità del personale incaricato possa avere un'influenza significativa sul livello di esecuzione dell'appalto. Stante la tipologia specifica dell'appalto che non consente, per oggettivi motivi, l'applicazione di alcuni innovativi criteri previsti dal Codice e



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



dalle linee guida, la S.A. ha ritenuto che in relazione alle figure specifiche richieste e al relativo grado di specializzazione, fossero importanti le iniziative formative con riferimento ai diversi livelli richiesti. Tale criterio non attiene ai requisiti di ammissione, ben indicati nel bando, ma consente di valutare, sotto il profilo della qualità, il know how della ditta partecipante che, nella documentazione di gara potrà esplicitare compiutamente quanto l'esperienza pregressa in materia di formazione, sia valida anche per il futuro. Il bando e il codice consentono modalità e forme per assicurare la partecipazione anche delle piccole/medie imprese che, in relazione al criterio specifico, non sono assolutamente penalizzate. Si conferma, pertanto, quanto indicato negli atti di gara.

Quesito n. 2 del 12/05/2017

Spett.le Ente,

Con riferimento alle dichiarazioni dell'Allegato 2AA "Modello di dichiarazione sostitutiva altri soggetti" che chiedete sia reso singolarmente da ogni soggetto interessato (di cui all'art. 80, c. 3 D.Lgs 50/2016), considerata la numerosità dei soggetti da interpellare (oltre 14) e al fine di rendere una più semplice lettura e predisposizione della documentazione da produrre, per la semplificazione amministrativa e nel rispetto della normativa di legge: nello specifico dell'art 47 c. 2 DPR 445/2000 art 47 c. 2 che statuisce che "la dichiarazione resa nell'interesse proprio del dichiarante può riguardare anche stati, qualità personali e fatti relativi ad altri soggetti di cui egli abbia diretta conoscenza", nonché della costante giurisprudenza, chiediamo di ammettere che il sottoscrittore degli atti di gara dichiarati per sé e per tutti i soggetti di cui all'art 80 c. 3, elencandone le generalità.

Chiediamo inoltre di confermare che la "Dichiarazione sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia" richiesta al punto 9 dell'art. 12 del Disciplinare di gara (pag. 14) corrisponda alla dichiarazione di cui al punto 2 dell'Allegato 2AA "Modello di dichiarazione sostitutiva altri soggetti" di cui sopra ovvero "2. che nei confronti dell'impresa e dei suoi legali rappresentanti non sussistono cause di decadenza, di sospensione o di divieto previste dall'art. 67 del D. Lgs. n° 159/2011 né è stato perpetrato un tentativo di infiltrazione mafiosa di cui all'articolo 84, comma 4 del medesimo Decreto".

Chiediamo conferma che il sottoscrittore degli atti di gara potrà dichiarare anche in questo caso per sé e per gli altri soggetti interessati, elencandone le generalità.

Ancora al punto 9 dell'art. 12 del Disciplinare indicate che il concorrente dovrà produrre "dichiarazione sostitutiva del certificato camerale". Confermate? Il modello non risulta presente tra i documenti di gara, quindi in caso affermativo produrremo Dichiarazione sostitutiva di iscrizione alla C.C.I.A.A. su modello prefettizio.
In attesa di cortese riscontro porgiamo distinti saluti.

Risposta:

- Vedi risposta al quesito n° 2 del 20/04/2017. (Chiarimento n. 2 del 12/05/2017)
Ad integrazione si precisa, tenuto conto della sentenza del CDS – adunanza plenaria - n° 16 del 30/07/2014, che la dichiarazione da parte dell'offerente può essere rilasciata anche a prescindere dalla "irreperibilità" degli altri soggetti elencandone le generalità
La compilazione dell'allegato 2AA (che costituisce parte integrante dell'allegato 2A) infatti non è richiesta a pena di esclusione ma al fine di favorire la speditezza del procedimento in relazione alla immediata individuazione dei soggetti per i relativi controlli e le verifiche da parte della S.A. considerato anche il limitato spazio degli altri moduli.
- Vedi risposta al quesito 2 del 20/04/2017 (Chiarimento n. 2 del 12/05/2017). Si conferma che la "Dichiarazione sostitutiva resa ai fini del rilascio dell'informazione antimafia" richiesta al punto 9 dell'art. 12 del Disciplinare di gara (pag. 14) corrisponde alla dichiarazione di cui al punto 2 dell'Allegato 2AA "Modello di dichiarazione sostitutiva altri soggetti". Tuttavia con riferimento al punto 9 dell'art. 12 del Disciplinare, si conferma che il concorrente dovrà produrre "dichiarazione sostitutiva del certificato camerale" ai sensi del DPR 445/2000 relativamente ai soggetti di cui all'art. 85 del D.Lgs. 159/2011.

Integrazione chiarimento n°2 del 12/05/2017



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

AGENZIA SARDA PRO SU TRABALLU
AGENZIA SARDA PER LE POLITICHE ATTIVE DEL LAVORO



Quesito n°1 del 18/04/2017

(fra il personale in essere ci sono...risorse umane assunte a tempo indeterminato dall'attuale fornitore?)

Risposta: Non vi sono risorse assunte a tempo indeterminato dall'attuale fornitore

SardegnaCAT

Centrale Regionale di Committenza

Allegato 2
del verbale n° 1
del 23/5/2017
comparto da 4 pag. n°

[← Torna alla Lista](#)

Chiamata di Esportazione

Duplica Gara in busta chiusa (RDO)

RdO : rfq_312539 - gara somministrazione lavoro

Da valutare

Bando : tender_205986 - Servizio Sicurezza, Forniture, Manutenzioni - Sollai Stefania

Data di Chiusura RdO: 25/05/2017 12:00:00

[Dettagli](#)
[Monitoraggio](#)
[Impostazioni](#)
[Valutazione](#)
[Valutazione](#)
[Aggiudicazione e Verbali](#)
[Messaggi \(Non Letti 0\)](#)

[Crea Messaggio](#)
[Messaggi Ricevuti](#)
[Messaggi Inviati](#)
[Bozza dei Messaggi](#)
[Messaggi Inoltrati](#)

[← Torna indietro](#)

Messaggio

Rispondi

Inoltra

Stamp

Data
25/05/2017 12:32

Inviato da
ETJCA SPA

Oggetto
GARA ASPAL

Messaggio

Buongiorno non siamo riusciti ad inviare offerta nei tempi utili in quanto l'offerta economica firmata digitalmente non riusciva ad essere inserita come allegato. Abbiamo avuto tale difficoltà, è sicuramente tracciabile negli orari, possiamo integrare con comunicazioni alternative? Alleghiamo ns. offerta firmata in digitale dal quale si evince data e ora della digitalizzazione.
Grazie

Messaggio a tutti
No

Allegati

Allegati

Nome File	Descrizione	Commento
1 OFFERTA E F23.pdf.p7m (126 KB)		

Allegati: 1

SardegnaCAT

Centrale Regionale di Committenza

[← Torna alla Lista](#)

[Chiamata di Esportazione](#)

[Duplica Gara in busta chiusa \(RDO\)](#)

RdO : rfq_312539 - gara somministrazione lavoro

[Da valutare](#)

Bando : tender_205986 - Servizio Sicurezza, Forniture, Manutenzioni - Sollai Stefania

Data di Chiusura RdO: 25/05/2017 12:00:00

[Dettagli](#)

[Monitoraggio](#)

[Impostazioni Valutazione](#)

[Valutazione](#)

[Aggiudicazione e Verbali](#)

[Messaggi \(Non Letti 0\)](#)

[Crea Messaggio](#)

[Messaggi Ricevuti](#)

[Messaggi Inviati](#)

[Bozza dei Messaggi](#)

[Messaggi Inoltrati](#)

[← Torna indietro](#)

Messaggio

[Rispondi](#)

[Inoltra](#)

[Stampa](#)

Data

25/05/2017 12:50

Inviato da

ETJCA SPA

Oggetto

GARA ASPAL

Messaggio

Vorremmo anche capire perché non è stato possibile caricare il file. Inoltre è rimasto tutto in stand-by quindi potete anche recuperare documentazione caricata sulla piattaforma e rispettivi orari.
Grazie

Messaggio a tutti

No

SardegnaCAT

Centrale Regionale di Committenza

[← Torna alla Lista](#)[Chiamata di Esportazione](#)[Duplica Gara in busta chiusa \(RDO\)](#)

RdO : rfq_312539 - gara somministrazione lavoro

[Da valutare](#)

Bando : tender_205986 - Servizio Sicurezza, Forniture, Manutenzioni - Sollai Stefania

Data di Chiusura RdO: 25/05/2017 12:00:00

[Dettagli](#)[Monitoraggio](#)[Impostazioni Valutazione](#)[Valutazione](#)[Aggiudicazione e Verbali](#)[Messaggi \(Non Letti 1\)](#)[Crea Messaggio](#)[Messaggi Ricevuti](#)[Messaggi Inviati](#)[Bozza dei Messaggi](#)[Messaggi Inoltrati](#)[← Torna indietro](#)

Messaggio

[Inoltra](#)[Stampa](#)**Data**

25/05/2017 12:56

Oggetto

Re: GARA ASPAL

Proprio messaggio

Salve

Nel disciplinare (art. 9) è chiaramente indicato che le Imprese esonerano la S.A. da ogni responsabilità relativa a qualsivoglia malfunzionamento ...o difetto relativo ai servizi di connettività necessari a raggiungere, attraverso la rete pubblica di telecomunicazioni, il sistema telematico di acquisizione delle offerte di gara.

Comunicare pertanto con il gestore della piattaforma Sardegna Cat per chiarire quanto avvenuto.

La S.A. può prendere in considerazione solo le offerte pervenute nei termini attraverso la piattaforma.

In ogni caso questa S.A. non procede all'apertura del file inviato attraverso la messaggistica.

Tuttavia la potenziale possibilità di conoscenza dell'offerta economica da parte della S.A. , prima delle due fasi di ammissione e valutazione dell'offerta tecnica, è ipso iure, motivo di esclusione.

Saluti

M.G. Demurtas

Messaggio a tutti

No

Lista dei destinatari**Destinatari**

1 ETJCA SPA

Aiuto

SardegnaCAT

Centrale Regionale di Committenza

[← Torna alla Lista](#)[Chiamata di Esportazione](#)[Duplica Gara in busta chiusa \(RDO\)](#)

RdO : rfq_312539 - gara somministrazione lavoro

[Da valutare](#)

Bando : tender_205986 - Servizio Sicurezza, Forniture, Manutenzioni - Sollai Stefania

Data di Chiusura RdO: 25/05/2017 12:00:00

[Dettagli](#) [Monitoraggio](#) [Impostazioni Valutazione](#) [Valutazione](#) [Aggiudicazione e Verbali](#) [Messaggi \(Non Letti 0\)](#)[Crea Messaggio](#) [Messaggi Ricevuti](#) [Messaggi Inviati](#) [Bozza dei Messaggi](#) [Messaggi Inoltrati](#)[← Torna indietro](#)

Messaggio

[Inoltra](#) [Stampa](#)

Data	Oggetto
25/05/2017 12:59	Re: GARA ASPAL
Proprio messaggio	Messaggio a tutti
Vedere risposta già inviata in data odierna.	No
saluti	
MG. Demurtas	

Lista dei destinatari

Destinatari
1 ETJCA SPA